

Die germanischen Landdienstfreiwilligen im deutschen Osten

Auf Einladung der Hitler-Jugend sind im Osten die ersten jungen Freiwilligen aus den germanischen Ländern eingetroffen, um hier ein Jahr lang in den Lagern des Landdienstes zu arbeiten. Während tief im Osten die Männer der germanischen Freiwilligenlegionen als Pioniere der nationalen Wohlfahrt ihrer Heimatländer dem Mutterhoden der Kultur Schotz mit den Waffen bieten, ist die Jugend ihrer Länder ebeafalfs als Pionier augetreten, um mit dem Pflag des Bauern dem Raum im Osten Ordnung und Gestalt zu geben. Im Rabmen einer Feierstande der Jugend, zu der in der großen Aula der Reicks-



universität Posen annähernd tausend von den 30000 im Osten arbeitenden Laufdienstfreiwilligen versammelt waren, entbot Reichsjugendführer Artur Axmans den ersten Abgesandten der germanischen Jugendbewegungen den Gruß des jungen Deutschland, während Gauleiter und Reichsstatthalter Greiser sie im Namen von Partei und Staat herzlich willkommen hieß,

Reichsjugendführer Axmann, der in seiner Rede von den grundlegenden Kriegsaufgaben der deutschen Jugend und dem damit eng verbundenen Osteinsatz und Landdienst ausging, führte u. n. folgendes aus; Der Landdienst sei die große flewegung der Ingend zum Baueratum. Baueratum und deutscher Osten aber seien anzertrenabar verbunden. Der deutsche Osten fordere daber eine idealistische und begeisterungsfäbige Jugend, die mit jeder Tat zu der Sendung Adolf Hitlers baut.

Der Reichsjugendführer wandte sich dann an die Jungen und Mädel aus den germantschen Länderne "Ihr seid der Stoßtrupp curer jungen und aufsteigenden Bewegung. Durch euch spricht die neue Zeit, Es ist das Glück dieser Zeil, daß wir uns unserer gemeinsamen Herkunft und unseres gemeinsamen Blutes so klar und tief bewußt werden." Wie früher die germanischen Stämme gegen das Europa bedrohende Chaos kampften, so stroiten houte die ispferen germanischen Freiwilligenverbande an unserer und der Verbändeten Seite gegen den verderbeabringenden Bolschewismus. Das gemeinsam geopferte Blul schweißt die Jugend noch fester zusammen. Daher folgt sie auch gemeinsam mit der Pflugschar dem Schwerte des Soldaten.

"An diesem Tage des Einrückens germanischer Freiwilliger in die Landdienstlager, sprechen wir die Gewißheit aus, daß einmot der Tag kommen wird, da die germanische und europäische Jugend über die Trümmer einer alten, zusammenbrechenden Zeit hinwegmarschiert."



Pflichtjahrlager vom BDM, betreut

Im Rahmen der Jahresparole der Reichsjugendführung "Osteinsatz und Landdienst" wurden in diesem Jahrerstmalig auch Lager für Pflichtjahrmädel im Osten geschaften. In diesen Lagern sind 10 bis 15 Mädel, die sich freiwillig gemeidet haben, unter Leitung einer BDM.-Führerin ein halbes Jahr lang untergebracht. Der Einsatz erfolgt in bäuerlichen Familien, in Erntekindergärten und Schulen.

Pflichtjahrmäde) in Rüstungsbetrieben

Die Erfordemisse des Krieges bedingen, daß den Betrieben der Rüstungswirtschaft die vorhandenen weiblichen Arbeitskräfte erhalten bleiben. Der Generalbevollmächtigte für den Arbeitseinsatz weist deshalb darauf hin, daß weibliche Jugendliche, die unter Zurückstellung vom Pflichtjahr in den

Betrieben der Rüstungswirtschaft einschließlich der kriegswichtigen chemischen Industrie eingesetzt sind, auch nach Ablauf der Zurückstellungszeit nicht herengezogen werden sollen. Das gleiche gilt für solche weiblichen Jugendlichen, die ohne vorherige Abloistung des Pflichtjahres bei Betrieben der genannten Art in ein Lehrverhällnis eingetreten sind und die Lehre beendet haben. In beiden Fällen sind die Jugendlichen, und zwar sowohl Arbeiterinnen als auch Angestellte, von der Ableistung des Pflichtjahres weiterhin zurückzustellen.

17 000 Mädel holfen

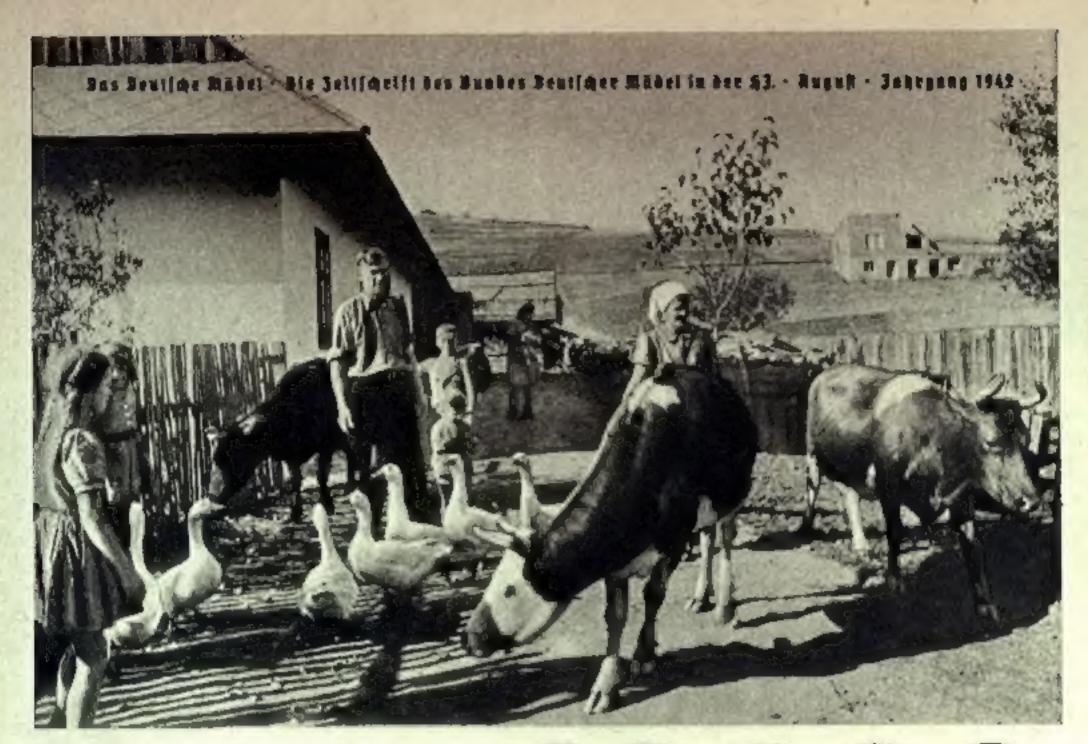
Im Zuge der Durchführungsbestimmungen des Reichsjugendführers über den Ernteeinsatz der Jugend sind nunmehr seit Ende Mai samtliche Mädel der Hitler-Jugend aus den siebenten Klassen der höheren Schuten eingesetzt worden. Von rund 17 000 waren nur 1000 nicht oder nur bedingt tauglich. Sie wurden in leichten halbtägigen Einsatz vermittelt bzw. der Erholungslursorge übergeben. — Der Einsatz der Mädel erfolgt auf dem Lande, in Rustungsbetrieben, in Haushalten kinderreicher Mütter sowie in Kinder- und

Erntekindergärten der NSV. Die Unterbringung erfolgt in Zusammenarbeit mit der NSV. in eigenen Lagern oder im bäuerlichen Haushalt. Nach ihrem mehrwöchigen Einsatz werden diese Mädel von dem nachfolgenden Jahrgang abgelöst und rücken nach einer kurzen Ferlenzeit in die achte Klasse auf. — Die Hitter-Jugend hat die Betreuung besonders der außerhalb ihrer Heimatorte eingesetzten Mädel übernommen und sorgt durch laufende Inspektion für deren Gesunderhaltung.

364 BDM,-Bauerngärten in Ostpreußen

In Zusammenarbeit mit dem Reichsnährstand, der auch alle Geräte zur
Verfügung stellt, haben Mädelgemeinschaften des BDM. in Ostpreußen schon
354 Bauerngärten angelegt; durchschnittlich etwa 300 Quadratmeter groß.
Die Erträgnisse, Gemüse, Karotten,
Salat und Kräuter, kommen durch die
NSV. zur Verteilung, so, wie es der
Gauleiter in seiner Aktion zur Hebung
der Lebensbilanz angeordnet hat.

Hauptschriftlieiterin: Hilde Munske, Reichsjugendführung, Berlin N S4, Lathringer Str. 1. — Verlag. Anzeigen: a Vertriebsabl.: Hannaver, Georgalt. 33



EINE von 30000

Der Kriegseinsatz gibt uns das Gesetz des Handelns. Mit ihm ist unsere Jahresparole "Osteinsatz und Landdienst" auf das engste verbunden. Niemals wird die Bedeutung des Ostens für die Entwicklung unseres Reiches überzeugender und sinnfälliger sein als heute, da die besten Söhne unseres Volkes vor seinen Grenzen für die Zukunft kämpfen. Rund dreißigtausend Jungen und Mädel haben sich freiwillig zu diesem Einsatz entschlossen. Sie kommen zu weit überwiegendem Teil aus den Städten, und sie haben den festen Willen, im deutschen Osten wieder seßhaft zu werden.

Reichejugendführer Artur Axmann

bei Saybuich kam, war ihr die bäuerliche Arbeit und der Landdienst nichte Ungewohnten mehr. Sir hatte bereite ein Jahr als Landdienste madel bei einem westoberschlessichen Bauern gearbeitet und sich danach enteschlossen, als Führerin im Landdienst zu bieiben. Vor dem Lehrgang an der Führerinnenschule meldete sie sich in den Kreis Saybuich in den Beskiden, um dort noch ein Jahr zu arbeiten. Sie wollte den Often, das Ziel alles neuen deutschen Bauerntums selbst kenneniernen.

Der Mutter war es erft nicht ganz recht geweien, daß ihre Tochter fich einen Beruf auf dem Lande wählen wollte. Doch schon bei Erikas erstem Urlaub hatte sie erkannt, daß ihr Mädel bereits eine Entscheidung getroffen hatte, über die nicht mehr zu verhandeln war. Damit waren bis hiers bee die Dinge in Ordnung.

In Saybuich aber kam etwas ganz Neues

hinzu: Das öftliche Land mit feinem Schickfal und feinen Menschen. Jahrhunderte
fremder Herrichaft hatten Not und Armut
to groß merden laffen, daß auch die
Tapfersten am Verzweifeln maren. Da gab
der Führer deutsches Land mieder deutschen Menschen in Beste.

Die Umstederfamilie, in der Erika Dienst tat, wurde ihr zum Gleichnie diese Gesichehene. In den schmalen Ausruhzeiten zwischen der Arbeit erfuhr sie von dem großen Trech, von der Not zuvor und von den Strapazen der langen winterstichen Fahrt, von dem ersten Einsinden in das neue Haus und den Hos. Verwahrlost war alles vom Keller die zum Boden gewesen, verkommen das Vieh, die Scheunen und das Feld und dazu noch die Landschaft fremd und ungewohnt.

Oftmale geichah es noch in Der Frühftüchepaufe, daß der Siedler mutlos feinen
Hut in den Nachen schob: »Diese Berge!
Bei une mar alles fo glatt und eben mie

ein Tischi- Und um es zu erläutern, beschrieb er mit der stachen Hand einen
weiten Kreis um sich. Aber es war auch,
als finge er mit der gleichen Handbewegung das Land um sich besitnehmend in
biesen Kreis, und wie ein Bauer, der gegen fremden Einspruch sein Stück Erde
verteidigt, sagte er: -Aber es ift Deutschland, und das ift für uns besier als alles
andere auf der Welt.»

Ale das Jahr über die gemeinfame Arbeit des Erntelommers und des zeitig hereins brechenden Herbstes und über die im metertiefen Schnee versunkenen langen Winterabende des Federnichleißens sich rundete, hatte Erika mit ihren Siedlern das erste Stück Heimischwerden geschaft, und sie dachte nun wieder an die Dinge ihres eigenen Lebens. Nach der Frühighrebestellung sollte der Lebrgang an der Führertnnenschule beginnen.

In biefen Wochen ham ein junger Buchen-



Landdienstmädel auf dem Wege zum Erntedankiest



Abendliche Felerstande für die Bauern in Saybusch

tänder auf den Hof, den die Siedter noch aus dem Lager hannten und den fie Karl nannten. Er machte fich überalt nünlich, führte die Pferde beim Pflügen, verlorgte das Großvieh, und abende faß er noch lange im Schuppen beim Ausbestern schadhaften Gerätes.

Bei Tifch sprachen sie davon, daß er am liebsten einen eigenen ifot nehmen woltte, altes andere wäre nur eine halbe Sache. Man hätte ihm auch schon einen zugelagt, aber . , "Eine Bäuerin mußt du dir eben suchen», lachte der Bauer, "und ich wößte auch vielleicht schon eine für diche, und schaute ein wenig sistig auf Erika. Von da an geschah es manchmal, daß Kart nach dem Esten noch etwas sinen blied, scheinbar in sich gehehrt auf seiner Mundharmonika spielte, dabei aber doch ausmerksam zusah, wie Erika das Geschier zusammenräumte und in der Küche spütte.



Das kleinste Brüderlein wird von allen Geschwistern tüchtig verwähnt

Am porletten Sonntag im März wurde Ertha vormittage zur Lagerführerin gerufen. Dort stand im Zimmer Karl im dunkelblauen Anzug,
feierlich und ein wenig verlegen. Die Lagerführerin half zum Anfang:
Karl sei der Meinung, daß Erika für feinen zukünftigen Hof gerade die
rechte Frau sein werde. Erika wußte in diesem Augenbilck nicht, ob sie
in der letten Zeit schon ernsthaft an eine solche Möglichkeit gedacht hatte.
Sie sah Karl an, seine Hände waren fest und kräftig genug, um eine
Zukunst für zwei zu bauen, und seine Augen so klar und erwartungevoll,
daß man ihm wohl gut sein mußte, und sie gab ihm die Hand wie ein
Versprechen zu einem tapferen gemeinsamen Weg.

Sie fuhren dann beide zu Erikas Mutter, und bier dauerte es ein wenig langer. Es gab viele Einwande, vor allem, das ein zwanzigfäheiges





Madel es hann wiften honne, welche Pflichten es mit einem folchen Hof auf fich nahme.

Erika fagte theer Mutter vieles von dem Erlebnis des bergangenen Jahres, von dem Beskidentand, in dem von nun an
deutsche Stedler fest und unverrückbar ihren Posten batten möbten, stärher als alte Deutschen vor ihnen, die immer wieder um
ihr Werk betrogen wurden. Dazu wären junge Menschen mit
einem festen Wilten gerade recht, und dazu gabe es für alle, auch
für sie, die Mutter, und für die einmal nach ihnen Kommenden,
von nun an ein Stöck Erde, das ihnen Heimat wäre.

Das fah die Mutter am leichteften ein, und weil ihr im Grunde der junge Mann in feiner ruhigen und ernsthaften Art nicht schiecht für ihre Tochter gestel, wurde die Hochzeit für den Tag, an dem Kart feinen Hof zugewiesen bekäme, festgesetst.

Dieles gelchab nun an einem ftrahlend schönen Julisonntag kurz vor Beginn der Ernte. Auf dem Siedlerhof, der fie zusammengeführt hatte, ließ man es sich nicht nehmen, für Erika wie für eine Tochter die Hochzelt zu richten. Gaste waren die Madel des Landdienstlagers, es waren inzwischen andere, aber dennoch Kameradinnen, und sie sangen ihre ernsten und tröhlichen Lieder im Ablauf dieles Tages, an dem es heinen unter den Deutschen des Dortes gab, der nicht an der Frende teilnahm.

Es bliebe plelleicht nur noch zu erwähnen, daß dann am ersten Tag in der Frühe, als Ersta in der Küche das Morgendrot eichtete, semand klopfte und mit einem Groß einfrat. Es war ein Madet pom Landdienstlager, das von nun an seinen Dienst bei ihr, der Bäuerin, tun wollte. Maria Kramari.

Auf steilen Äckern

An der Sonnenfette der Witdichonau fieht der Roggen auf den stellen Acheen reif zum Schnitt und der Hafer lichtgelb. Das Grummet liegt trochen und duftend auf den schrägen Wielen.

Alleo martet darauf, von fleißigen Hanben eingebracht zu werben.

Grete und ich geben aufwarte, wir wollen beute ein Mabel unferer Gruppe, bas bier oben feinen Ernteeinfat ableiftet, befuchen.

Die Arbeit diefer Berghnuern ift hart und schwer. Wir können und wohl vorftellen, daß sie, wenn sie einmal hinaus ins siachere Land kommen, flaunend über die unübersehbaren gotbenen Felder, die welten Wiesen bilden und bann baran denken musten, daß der Ertrag ihrer Acher so harg ist, gerade zur Not für den eigenen Bedarf reicht.

Doch hier oben, wo wir jest fiebenbleiben und une umsehen, hinanter ins
Tal und hinauf an den Hängen mit den
schmalen Ackerstreisen, zu dem breiten
Waldgürtel und hoch zu den geünen
Aimen, da find sie wie nirgende anders
Könige auf ihrem Grund und Boben, der
Ihnen doch lieb wie kein anderer ist.

freilich, jest fehlt es auch hier wie allerorten an kräftigen Armen und helfenden
Händen, um die Eente, die der steile,
steinige Boden auch in diesem Kriegsjahr
der mühevollen Arbeit zum Lohn gibt.

zu bergen. Denn die Bauern und die Sohne stehen im felde, von allen Fronten hommen ihre Grüße bie in die einfamen Höfe am Berg.

Da ift es ein ganz besondere ftolzes Bemusticia für unfere Madel, das fie mithellen können.

In der Sonnenhitte des Mittage kommen wir bei dem Hof an, in dem Elfe arbeitet. In dem kühlen, dunklen Flur tritt uns eine alte Frau entgegen.

-Eife?- Sie ichatteit den Kopf, als hatte fie den Namen noch nicht gehört.

»ift benn nicht ein Mabel aus ber Stadt bei ihnen zur Erntehilfe?»

-Dos frellich, uniere Liefl, Die g'hort aber ichon gant i' unel-

Ja, und wo denn jent die -Lieft- feit Da geht die alte Bäuerin mit une auf den Söller und weift une mit dem braungebrannten Arm blinüber auf ein goldenes Roggenfeld.

-Sind halt lauter Weiberleut jest bei ber Arbeit-, fagt fie, -aber fie packen's auch!-

Ste packen's auch! Das sehen mir, als ibtr nach dem ichmaten Weg zwischen dem Kleracker und dem feld plötisich vor den arbeitenden Oreten stehen. Else erhennen mir haum: ein langer blauer Kittel, eine grobe Schürze und das weiße Kopttuch um das sonnenbraune Gesicht, so sieht

fie mitten in dem Gold des reifen Korns
Ob fie felber in diesem Augenbildt baran
denfit, daß sie vor wenigen Wochen noch
Latein findiert und sich mit Differential
und integrat beschäftigt hat?

Es ficht nicht to aus, denn in die Arbeit des Carbenbindens ift fie fo vertieft, das fie und beide erft gar nicht bemerkt.

Dann aber lacht fie. - Wißt ihr, es ift nicht to leicht, zwel tuchtigen Schultterinnen nachzuhammen!» Sie führt und zu ber jungen Bauerin und ihrer Mago, Die mit den runden Sicheln forgfaltig, aber doch flink den Roggen idmeiden. Das Garbenbinden und bas Aufftellen ber "Mandin- ift baun Elles Aufgabe, mie fie une erhlart, mabrend die awet fileinen Kinder der Bauerin, ber Beint und Die Agneo, mit dem Nachtelen Der Aehren auch Ichon etwas Nüuliches fun hönnen. -Wir find Iroh, daß Lieft da ift, fonft maren wir noch net fo weit mit dem Schnitt. - Das ift das einlache Lob der jungen Bauerin, auf ber nun die Laft des gangen Holes ruht.

Auch Elle ist glücklich, das merken wir, ohne daß wir sie erst fragen musten. So friich und gefund sieht Elle fonst das ganze Jahr in der Stadt nicht aus.

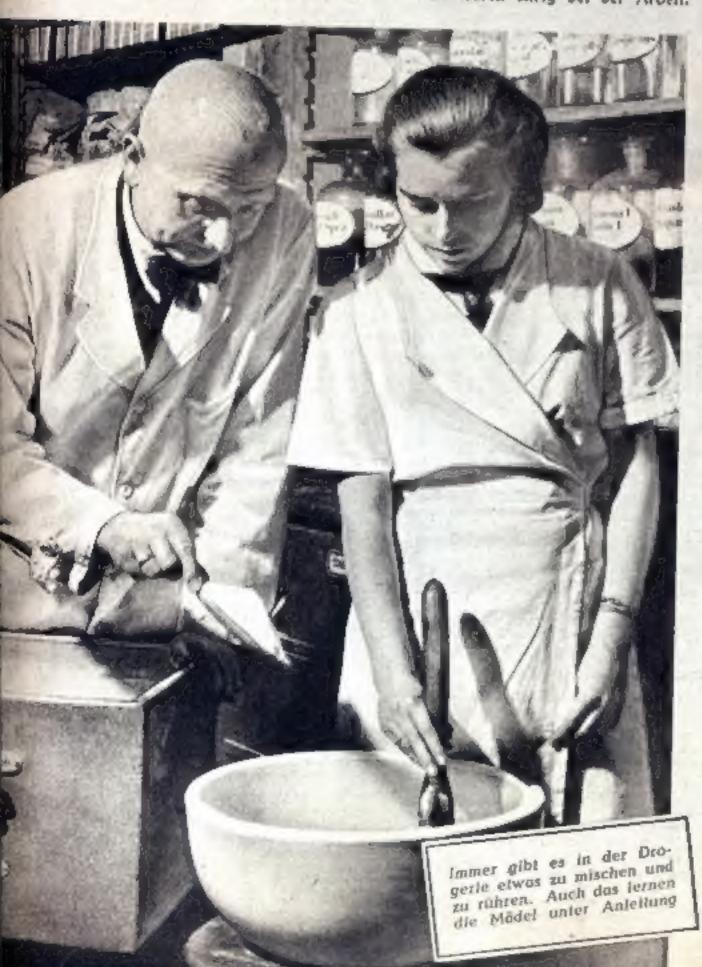
Wir schauen noch eine Welle zu, wie sie siehen und geschicht an der Seite der Bäuerin arbeitet und nebenbei noch die Kinder freundlich aber bestimmt zu sorgstätigem Nachtelen anhält. Kein hostbarer Halm darf auf dem felde zurückbleiben, die gemähte fläche ist blitblank und lauber, als hätte hier nicht gestern noch hohes Korn gestanden. Sie wartet nun wieder auf den Pflug und die neue Saat, damit wieder übere Jahr unserem Volke die Ernte reife. Martha Hartmann.





Von außen merkten wir gar nichte, ale wir eines Abende vom Königeplat her in die ftille Seitenstraße mit der Drogerle, in der Lore und ihre
Madel arbeiteten, einbogen. Ein paar knaerende Stiegen führten zu dem
Seiteneingang hinauf, dann ging es durch einen ichmalen, dammerigen flur,
in dem ein paar Kisten und Sacke standen.

"Klingelingeling", machte die Ladentür, als wir fie einen Spalt breit öffneten, um einen Blick hineinzuwerfen. Richtig, da waren fie jat Drei, fieben, zehn Mädel hantierten da zwilchen den Körben und Kaften und machten fich vor und hinter dem Ladentisch zu ichaffen. Alle waren eifrig bei der Arbeit.



Lore war auf eine Leiter gehletteet und musch die Regale aus. Anneite muste ihr derweil den Eimer hatten. So ging das ichneiter und bester. Währendbesten waren Grete und inge beim Auswiegen. Eine Kiste Zahnputver muste in hielne Töten abgefüllt werden. Es war eine Geduldearbeit, denn sie musten icharf aufpassen, das die Gewichte auch stimmten. Auf einem großen Brett hatten sie die fertigen Tüten aufgereiht.

»Jft da irgendmo noch eine Waage freit», ertonte es ploulich durch den Raum, swir muffen Bonbone abwirgen!»

sihr habt euch mohl die ichonfte Beichaftigung ausgeluchtis, verluchten mir, Elfe und irmgard zu necken.

"So feht ihr aust, ertont es schlagfertig hinter dem Labentisch, "die Bondons find atle abgezählt, wenn was fehlt, geht's une an den Kragen."





Die kleinen Pergament-Tüten wurden nachher mit einer Maichine gefalzt. Das war eine Arbeit, die lemgard mit Hingabe pornahm.

Leber Elfriebe mußten wir herzhaft lachen. Da faß fie auf einer Kifte und hatte fich eine Kette von Schwämmen um den Hais gehängt, die durch eine Schnur miteinander verbunden waren. Auf jeden Schwamm klebte fie Das Schildchen mit dem Preis. Ste ließ fich durch unfer Gelächter nicht im geringsten ftoren, sondern meinte: "So geht es eben am besten und schneißen."

Nun waren im Verhauferaum die Regale gefäubert - Lore fuhr noch einmal mit



einem Fensterteber über die Gtasicheiben - und dann konnte die neue Ware einsgeräumt werden, inzwischen waren auch die anderen sertig. Fein läuberlich standen die Pächchen und Flaschen, die Tüten und Kartons auf ihren Pläten. Und auch die ausgezeichneten Schwämme baumeiten friedlich an einem Haken an der

Wand. Schlieblich murbe noch gekehrt und der Verkaufetlich abgewischt, dann mar ein gutes Stüch Arbeit gefan.

Morgen mochten die Kunden kommen, fie murden gut und ichneit bedient werden. Denn alles stand ja bereit. Dafür hatten untere Mibel geforgt.

Brunhtibe Dahn.

Nordwestdeutsche Frontnächte

Wir haben wieder eine Frontnacht erlebt. Nach längerer Paufe griffen die Briten gestern die Stadt mit größeren Verbänden an und übersieten wieder friedtiche Wohnviertei und Stadtrandstedlungen. Es ist schwerz u beschreiben, wie man zum ersten Male vor einem Durch feindbomben zertrümmerten Haufe steht oder durch eine liebe, bekannte Straße geht, in der jest hier oder dort ein Haue am Einsturz ist und andere ohne fensterscheiben Dastehen. Wen und 100 es aber getroffen hat, die Kraft der Gemeinschaft ist stärker als das Ungsisch und alle Not.

Unier Stadtteil ift wie durch ein Wunder verschont geblieben. So ftehen wir auch etwas abseits von der großen Hilfsgemeinschaft, die so fest organisiert ist, das in alterkürzester Zeit alle obdachlos gewordenen Volkagenossen untergebracht, alle Verletten verbunden und in Krankenhäuser untergebracht und alle Sachwerte, soweit das möglich ist, geborgen werden können,

Heute morgen traf ich frau Halteher mit thren Kindern, die auch the Haus und Hab und Gut verloren hat. Sie mar aber gant zuverfichtlich und ging mit ihren Kleinen zu Bekannten in die Außenftadt. Die Nacht über maren fie alle im Bergungelokal untergehommen. Danhbar erzählt fie son ber liebevollen fürforge, die bort allen Obbachtofen zutell murbe. Herr Halleker ift heute morgen bereite, mit Frühftuch und Mittageffen verfeben, punktlich mieber in feiner Arbeitoftatte geweien. Die Hauptfache ift, bal wir atle leben! Um Effen und Trinken und Kleibung ift une gar nicht bange. Wohnen werben mir bei Bekanntene, lagte Frau Halleker tapfer.

Ich hörte auch von einem Fall, wo eine frau ihren Mann und ihr Kind durch das Unglück verlor. Heute mittag hat sie bereite wieder in threm Gemüseladen gestanden und dort die Vorräte geordnet. Das Leben geht weiter, ich habe ja eine wichtige Aufgabe mit meinem Gemüseladen, hat die tapfere junge Frau einer Kundin gelagt, die ihr ihre Teilnahme aussprach.

Eine Familie ift, als man fah, daß von ihrem schönen, mit vielen Kunstschäßen gefüllten Heim nichts mehr zu retten war, hurz entschlossen mit dei der Verhütung des Brandes im Nachbarhaus mit eingelprungen.

in einer Vorstadtstedlung wurden bei dem Angriff der vorletten Nacht in einem Haufe Mutter und Großmutter durch eine Bombe getötet. Der vierfährige Sohn blieb polihommen unverfehrt. Das Kind, das vom Rettungedienst geborgen murde, hat auch den Vater schon in diesem Kriege im Polenseldzug verloren. Der Ortogruppenseiter und seine Frau haben das eiterniose Kind aufgenommen. Darüber berricht in der ganzen Siedtung große Freude. Aus jedem Haus murde schon in diesen Tagen etwas für den Kleinen gestracht, etwas Butter, Kleidung, Geld, Süßigheiten und Spielzeug.

Einer Blockfrauenschafteleiterin, deren Haue bei einem der lesten Angriffe zusammens gestürzt mar, brachten die Frauen jeht an ihrem Geburtstage ein sehr schönen Kaffeegeschier und verschiedene Hausswäsche, die freimitlig und gern aus eigenen Beständen hergegeben worden maren. Wie dankbar war die junge Frau für diese Hitse und vor allen Dingen für die Liebe, die ihr ihre Kameradinnen entgegens brachten.

Manches Band herzlicher Zuneigung und Freundichaft wird fich durch diese Maßenahmen der weitgespannten Nachbareschaftschilfe molichen vielen Familien in allen Stadtteilen, Ja, aller Gaue anhnitze fen und erhalten. Ein jeder von und hat das Bewußtsein, daß er ganz fest mit seinem Einzelschichtel in dem der Gemeinsschaft verankert und auch in keiner Lebenstage allein ist.

Soeben mied mieder Luftalarm gegeben. Was mag diefe Nacht uns bringen? . . .

Diese Zeiten schreibe ich nicht mehr an meinem kleinen Schreibtisch, sondern in unserer Notwohnung dei Bekannten in einer Stadtrandsiediung. Neben unserem Hause liegt ein Blindgänger, so daß wir unsere Wohnung räumen mußten. Aber wir sind alle beisammen und unverlent. Eo gibt heine Worte, die auezudrücken vermögen, wie groß diese Gisich ist. Was mit unserem Hause wird, wissen wir noch nicht. Es ist auch belangton gegenüber all dem Schweren, was die tente Bombennacht an Unheil bei anderen Familien angerichtet hat.

Sechzehn Tote hat diese britische Mordnacht gekostet. Wir missen alte, das das,
in Zahlen gesehen, wenig ist. Aber wie
Deutsche wiegen sedes einzelne Opter so
hoch, das es tausend- und aber tausendlach gerächt werden wird. Das Volk
aber schließt sich um die Betroffenen wie
ein stäck dieser Toten sebendig, ein
jeder von uns sühlt sich verpsischtet, ihr
Erbe iebendig zu halten und denen, die
durch eine Katastrophe betroffen sind,
recht viel Liebe und Danhbarkeit zu
geben.

Aun: Mir ftarkeren Kriften. Aus den Frontnächten einer nurbmenbeutiden Stadt. Von Martha Stölling.



Gegen 3,00 Uhr in der Frühe hatte es begonnen. Das Feuer der feindlichen Batterten, die im Norden ftanden, iag genau in unterem Sicherungeraum. Sie hatten am gestrigen Nachmittag, als wir herakamen, durch Spähwagen untere Stellungen erkundet und sich am Abend noch, als untere Feldhüchen nach porn gefahren, eingeschossen.

Jest eröffneten fie den Feuerüberfall mit Ichweren Mörfern, und wir mußten und in die Pauser begeben, um nicht von den furrenden Splittern getroffen zu werden. Dann und wann raffelten fie gegen die ftählernen Flächen unterer Wagen und durchschlugen einen der draußen flehenden Wasserkanister.

ich hatte vorher geträumt. Die Nebel vor une waren nicht mehr über der Wilke geweien, irgendivo in Afrika, sondern über einer Wiefe hatten fie gestanden, durch die ein schmaler Mühlenbach hin-lief, und rechte und linke hatten Erlen und Birken im Winde gezittert. Von Deutschland hatte ich geträumt...

Aber nun, ba durch den funk die Meisdung kam: 50 Mark III Nun war der Nebel wieder nur Nebel über der afrischantlichen Wüste, und die Augen suchten nicht mehr die Verklärung der morgendslichen Natur, finnvergessen, sondern nur noch die helten Türme der schon brummenden, dröhnenden feindlichen Tankstvagen und das Mündungsseuer der britisschen Panzerhanonen.

Und dann hamen fiel Linke die offene Flanke schüfte die i. Kompanie, sie blieb ohne feindberührung; aber rechte, bestondere am außersten rechten flügel, wo die schweren Wagen der 4. Kompanie standen, dort hnallten jest die scharfen, harten Abschüsse unserer Panzerhanonen, und wenige Minuten später meidete ber Chef der 4. Kompanie die ersten beiden brennenden feindpanzer.

Unfere Wagen Randen in wunderbaren Feuerftellungen, nur Die mehrhaften Torme und die Glater der Panzer-Kommandanten faben über Die feichte Bobenweile hinweg auf die meite Davorliegende Fläche, über die hinweg langfam die britifche Brigade aurolite. Die Ebene mar welß von Nebel, aber jedes Mat wenn eines fener dunhlen Panzer-Ungerume Die Weiße durchbrach und feuernd auf unfere Rethen losfuhr, jedes Mal hatten ihn langft die Deutschen Panzerichunen ausgemacht, langfam und ficher angerichtet und die harte stählerne Kugel in ben flammenden Leib gelandt. Bie auf 400 Meter ließen mir die faft unverwundbaren Tanko auflaufen, dann bileben fie zerschmettert liegen.

inzwischen maren finde zwischen ber 2. und 3. Kompanie Schugen erichtenen.

Dichtauf folgten fie Ihren Panzern und wollten in Die Deutschen Stellungen einbrechen. Wie follten fie an bem Durchbruch meifeln? Aber ba fuhren fie plonlich in die tuckenden MG.-Garben ber lest langfam borgebenben beutichen Panzer, ihre Transportmagen begannen zu brennen, und in wenigen Augenblichen ftanden fleben Fahrzeuge in Flammen, in milder flucht floben die anderen bavon. Der Kommandeur der Abtellung ftand auf Der Kuppel leines Panzerturme und fah lange mit brennenben Augen über Das Schlachtfeld hin, Welch ein Anblich! 35 fchmere britifche Panzer, Die bislang für faft unüberwindlich gegotten, ftanben in Flammen ober doch bemegungeloe und tot milden ben beutichen Kampfmagen, die gerabe ihre Kartufchen aus den Luken marfen. Ueberalt fanden fich bie per-Rorten Gefangenen zufammen, um fich melter hinten zu fammeln. Lächelno einige, die malften aber verzweifeit, fcbritten bie Briten zurück zu ben beutichen Schuten, und ihre Augen ftrichen permunbert aber bie Panzer bin, beren Gras naten ibr Anfturm erlegen mar.

Es war ruhig über ber weiten Ebene geworden, auch die Artilierie schwieg, und
nur hoch oben am blauen Firmament
brummte leise ein Auftlärer, den man
nicht erhennen konnte. Es hätte sich auch
sonst keiner um ihn gekümmert, die Männer wurden nach der Erregung der iebten
Stunden so von Mudigkeit überfalten, daß
sie wie tot im hargen Schatten ihrer Panzer lagen und nur dann und wann sich
regten, wenn sie nach der Feidstafche grifsien, um die trockene Kehle zu neben. Nur
einige sichernde Wagen standen noch
draußen in der weiten Ebene, die eben
die brausende Schlacht gesehen.

Später ham der Sandsturm. Lieber noch einen Angriff, dachten die ermatteten Sinne, dann ergaben fie fich der sengenden Hitse und dem Sand und warteten auf den Abend. Darüber hann man nichte erzählen, man hann eo nur einem lagen, der Dabei war. Der Sturm ist glühend heiß, der Sand nimmt einem sede Sicht, man sieht nicht den eigenen Panzer mehr, eo ist schrecklich.

Jest ift der Abend ba. Und ich schreibe euch diesen Bericht, damit ihr wist, wie groß der gegenwärtige Krieg ist. Und wie groß daher auch ihr fein müßt, um den Sinn in allem zu finden.

Die Sterne filmmern wieder, der Mond ift aufgestiegen, meine Gedanken laufen hin und her. Vorhin hat einer ein trauriges Lied gefungen, das ich nicht kannte. Eine Mundfledet summt in meiner Nähe, und darwischen lacht einer. Ist hier die Heimat beschworen? Oder Afrika? ich glaube an die Liebe und an das Abensteuer. Der Krieg hat uns beides gesichenkt. Meine fernen Lieben benken an mich, und ich denke an sie, und uns trennt nicht Raum mehr und Zeit, aber die Sehnsucht verbindet uns in einem ganz beuen beitigen Kreis.

Auf den Höhen um une brennen noch immer die britischen Panzer. Neben einem liegt auch ein deutsches Grab. Aber die Wüste ist weit, und der Himmel ist unendlich hoch und weiß kein Ende . . . Leutnant K. E. Wolff.

Ankunit der Schwestern in Afrika

+ D+ K+ Chwester im

Cchmefter Elfriede ftrabite; Alfo an bie Front, und gerade nach Afrika folite fie komment Wie schnell sich boch ihr Wunsch agang porna den permundeten Soldaten belfieben zu konnen, erfuitt hatte. Die Tage bie zur Abreife vergingen im Nu. in den großen DRK. Depots murde ble motige Tropenausruftung, ein prahtilches bunkelfandfarbenes Koftum, Tropenhelm, Guminicape, zufammenlegbare Gummimafchichuffel und andret note wendige Gegenftande der Schwester ausgehandigt, und bann kam der erfehnte Morgen, an dem eo zufansmen mit 26 anderen Schmeftern zum Bahnhof ging, begleitet von vielen freundlichen Buchen und Zurufen der Vorübergebenden, die an der Aueruftung laben, daß diele Schwestern einem belonderen Einlaft entgegengingen.

Schon die Reife mar überreich an Eindrücken. In Rom hatten die Schwestern zwei Tage Aufenthalt, die weiblich ausgenubt wurden, um sich die baulichen Wunder dieser ewigen Stadt antwiehen. Im Flugzeug erlebten sie dann bas Mittellandische Meer.

»Wann feben wir Afrikat« war die große Frage. Alle hielten gespannt Ausguck, und als das erste Streifchen gesblich schimmernden Landes in Sicht kam, war die Spannung am bochsten.

Blau ist das Meer, blau der Himmel, welß find die Häufer der nordafrikanischen Städte-, erzählt Schwester Eliriede. »Grüne Palmen wiegen sich im Winde. Bunte fremdartige Menschen umstanden une, und trobdem waren wir schwell wieder wie in der Heimat, bei deutschen Schwestern, die une mit herzitcher Kameradichaftlichkeit im dortigen Lazarett aufanahmen.«

Noch aber war das Ziel der Reife nicht erreicht. Noch einmat wurde ein Flugzeug beftiegen. Noch einmat wurde in einer hleineren
nordafrikanischen Stadt haltgemacht, und
dann trugen Wehrmachto-Autobusse die Schweftern in das Telltazarett, in dem sie nun für
Monate ihren Wirkungskreib finden sollten.
-Wir sahen zuerst gar nichts von unserem Le-



Erster Gang durch den Bazar der Stadt



zarette, berichtet Schmefter Eifrtebe meiter. »Ale une die Schweftern und Arzie lagten: the weedet im Wadt eingefent, mußte ich natürlich nicht, mas das fei. Aber man will ale Neuting auf afrikantichem Boben nicht zu piel fragen, und fo lies ich mich überrafchen. Das Wadi ift ein ausgetrocknetes fteiniges Flubtal, in dem die getarnten Lazarettzelte flanden. Von para-Diefticher Afrikalandichaft konnte bier wirklich heine Rebe fein. Grau maren Die ehemale grunen Blatter por Staub. Untählige Steine aller Großen lagen umber und maren für unfere Schuhiohien gerade nicht angenehm. Lange Dornen an den Gebuichen hatten es auf unfere Kleider und Strumpfe abgesehen.

Aber auch in diefer fremden Umgebung bildete fich ein Stüch Deutschland in GeRalt unferer Sanitätozeite, ihrer Einrichtung und vor allem in Gestalt unferer
Sanitätooffiziere und Sanitätofoldaten.
Wir Schwestern bemühten uns, es unferen
Verwundeten fo beimisch wie möglich zu
machen. Ihre dankbare Freude, wenn sie
uns sahen und sich irgendwie schon geborgen fühlten, klingt heute noch in
unseren Ohren.

Unfer Schwesternzelt lag etwas abseite, auf einer kleinen Anhöhe. Hier lebten wir in einer wunderbaren Kameradichaft, die une über manches Schwere hinwegge-hollen hat. Was machte es uns, daß wir den Kampf gegen flöhe und Wanzen führsten, daß wir auf die giftigen kleinen Sandspiern achten mußten, die sich gern unter den Steinen verbargen, mit denen unsere Zelte beschwert waren, daß wir den ungesbetenen Besuch von Skorpionen bekamen, und daß uns die freundlichen Chamateons, die so amstant die Farbe wechstein und so nübliche Insektenlänger find, aussuchten.

Schwester Elfriede arbeitete in der internen und dann auch in der chirurgischen Station. Die Front mar nahe, und nun gab es alle Hande voll zu tun. Das Lazarett wurde zeltweise zum Hauptverbandplatt, und in Kranken-Krastmagen kamen die Verwundeten und wurden so schnell wie möglich verbunden und betreut.

«Ee gibt hein betriedigenderes Gefühl für uns Schwestern, als wenn wir den Mannern, die gerade aus einem Kampl staubbedeckt, müde, hungrig und verwundet zu uns kommen, helfen können, wenn wir erleben, wie die Spannung, die der Kampl hervorgerufen hat, von ihnen weicht.»

Es wurden auch einige gefangene Briten eingeliefert, Die fich mit Hilfe einer Schmefter, bie englisch konnte, mit une per-Randigten und beteuerten, wie froh fie waren, zu une gehommen zu fein. Sanlface-Jus und Latarettichiffe holten Die schwierigen falle ab, Die eine Spezialbehandlung erforderten. Wie oft wurde ich in diesen Tagen von unferen Vermun-Deten gefragt: Schwesterchen, mann kommt denn die Juli oder ift ichon das Lazarettichitt in Sichtie Sie haben Davon geträumt, daß fie in die Heimat geholt merben follten. Waren Wind und Wetter ungunftig, bann verzögerte fich die Heim. fahrt, und wir Schwestern mußten die Vermundeten tröften .-

Dann kam der Zeitpunkt, an dem auch die Schwester in die Heimat, auf Urlaub zurückhehren solite. Sie fuhr mit Vermundeten auf einem Italienlichen Lazarettsichiff. Auf dieser Fahrt hat sie den Italienlichen Kameradinnen an Bord sielbig geholsen, die auch ihr Außerstes taten, um den verwundeten Soldaten die übersfahrt so angenehm wie möglich zu machen.

Der Abichied von Afrika fiel ichmer. Das seltsame Land und die befreundeten Mensichen, die file nun zurückließ, begleiteten die junge Schwester in der Erinnerung. Wieder verschwand die afrikantiche Küste und wurde nur ein seiner gelblicher Streisen am Horizont . . .

Dr. Gertrud Haupt.

Oben Die gut gelarnten Lazarettzeite Unten: Kleiner Ritt auf dem Esel





Vor wenigen Wochen tret in allen Gauen die Hitler-Jugend zum Reichtsportwettkumpf in. Wie froh können wir über die Gesundheit der Jugend sein, wenn wir
feststellen, daß die sportlichen Leistungen im dritten Kriegsjahr auf der breitesten
Grundlage nicht gesunken, sondern weiterhin gestiegen sind. Wie enders kann
sich die Jugend der aften Garde der Bewegung und den beidenhaften Soldsten
würdig erweisen als derch die Tat allein. Sie bemüht sich, in ihrem vielseitigen
Kriegseinsatz diese Gesinnung zu verwirklichen.

Pmusu, nim bluib morn d'or

Im lenten Sommer mar Hetbe, das Mädel aus der rheinlichen Großstadt beim Kindertransport mit dabei gewesen und war in der norddeutichen Tiefebene zu einem Bauern gehommen.

Dort, wo die weite Heide und das duftere Moor zueinander ftoffen, lag der Hof, niedrig und breit das Haus mit dem tief beruntergetogenen Dach und der breiten Toreinfahrt. Nach Norden, der großen Fahestraße zu, die in einem weiten Bogen

an dem einfamen Hof porbeiführte, stand eine Gruppe alter Föhren - fonst lagen runbherum nur die Felder.

Meibe hatte zuerft gemeint, bier nicht bleiben zu hönnen. Sie war aus ihrer Großftadt niele Menichen und Betrieb gewohnt, und auch fonft bei ihren Fahrten im Rheingau hatte fie nie eine loich ichmere, fille Lundichaft geithen.

aTis, min Deern, unfe Moor is bannig einfam, wenn bu tänger babtreoft, gipt fich bat alle, fagte ber Baver bamais, als fie mit bangen Augen bie Land-fchaft absuchte.

Seche lange Wochen mar sie bann wirklich dageblieben, hatte der Bauerin im Hause geholfen und war auch mit dem Bauern durch die Felder gefahren, um beim zweiten Heuschnitt mitzustun. Zunächst schien es Heide, als würde niemals ein Sonntag heranhommen, so lang war jeder Tag. Die neue Umgebung und die Arbeit, mit der sie erst nach und nach vertraut werden mußte, ließen die Stunden doppeit

tählen. Und fie molite boch übereil mit Onbel fein! Die Bliverin lachte immer und wehrte ab: »Laß' boch man, Deern, du folift bich boch erholen.»

Aber in der großen Wirtichaft gab es ja immer irgendwelche Arbeit, und Da Heibe fich danach umfah, hatte fie auch fiete irgend etwas zu erledigen. Am liebeften war fie in den Ställen, ichütteite dan Stroh für die Kälber auf, half beim Füttern und war auch hier den Migben eine gern geiehene Hille.

Abende faß fte mit den Bauersleuten auf

der Holdank, von mo man fo herrlich weit über die Felder die nach der großen Fahrstraße sehen honnte. Manchmal konnten sie die Ichnetien Umrisse eines Autoserkennen, das zur nächsten Kreisstadt firebte. Oder Heide ging mit der Bäuerin durch den Garten, und die Bäuerin sagte dann wohl: »Dies Beet bearbeiten wir morgen, die Möhren müssen auch heraus und dahinten, fieh', die Johannisbeerbüsse können wir nochmal nachsehen.»

-Ja-, nichte Heide fill und fchob borfichtig ihre Hand in die der Bauerin, Bie
mußte, es mar heute etwas Befonderes
bei allem Reden.
Der Bauer raufperte fich: »Möchteft du

Der Bauer räufperte fich: »Möchteft du Dann nicht ganz zu uns zurückhommen, Deern? Um hier zu ichaffen! Weißt ja feibft, märeft uniere Tochter, mie es jest ichon ift, mo nur die zwei Jungen da find.»

«Für immert« Heibe fagte es fehr lang»

fam. Ditsichneit fah fie Die Stadt vor fich, schaute auf das weite Häusermeer, den Rhein das zwischen im bertten Bett, und inmitten der Häuser ragte spelt herpor der gewaltige Turm des Domes . . . Und hier? Da war nur der Hofplat mit dem Bick über die grünen und geleben Felder, die weit hinten glafig mit dem Himmel zustammentrafen.

"Für immert" miederholte fie man hann derüber noch nichte
lagen." Und nach einer langen
Paule: "Aber ich muß ja mein
Pflichtjahr machen, dann komme
ich mieder zu euch zurück."

»Gut ift bas, Deern», Die Bluerin brückte marm ihre Hand, »Wir marten auf bich

Ein Jahr fpäter hat fie ber Bauer mieder abgeholt; fie kam zurück auf den Hof, um für ein ganzes Jahr auf dem Lande zu arbeiten, notwendige Hilfr. beiondere für die Bäuerin.

.Bift bu ba, Deerne, begrubte fie biele gleich born am Tor, bas in ben breiten Hof führte.

.Und blien man bale lachte ber Bauer und ichob fie burch bie Tur.

»Für immerte mußte Heide ploniich mieder Denken, und fie erinnerte fich des Geiprache am leuten Abend im Sommer. Schnell noch einen Blick zurück über die Felder – und fie nichte dann: »Vielleicht . . . Jalo

Dann fchritt fie raich über die Diele der Bäuerin nach, die fchon die Stiege zu ihrem eiten Zimmer bom Sommer porangegengen mar.

Hilbe Obemald.

Schont Kleider und Schuhe

immer neue Aulgaben kommen gerade jetzt im Sommer an Euch Jungmödel heron. Ernteeinsolz und Hellkroutersommlung, Heushaltshille und Kindergartenarbell, all das wartel nut daraul. daß the tüchtig zupackt. Vielfelcht meint Ihr, daß das Schonen Eurer Sachen dabet unmöglich und auch gat nicht so wichtig sei. Aber bedenkt nur, wieviel-Rohstoffe für die Uniformen unserer Soldaten, für ihre Stiefel und sonstiges Lederseug gespart werden können, wenn sich die Zivilbevölkerung auf das Allernotwendigete beschränkt. Darum zieht zu achmutzigen Arbeiten Eure ültesten Sochen an: Tragt leichte Sommerschuhe oder lauft bartuð, soweit es möglich let. und sport Bure lesten Schuhe lüt den Winter auf. Dann tragt auch Ihr zu einem kielnen Teil zum Durchhalfen unseren Volkes bis zum Endaleg bel.

immer ichneiter gingen die Tage dahin, und heute hatte Heide ichon die Koffer für die Abreife herunter in die große Diele gestellt; morgen früh würde der Bauer fie zur Kreisstadt bringen, wo fich alle Kinder aus dem Rheinland fammelaten, um in die Stadt zuelldtzufahren.

Ste faßen wieder auf der Hofbank, und plönlich meinte der Bauer, langfam und bedachtig, wie es feine Art war: »Wann bift du eigentlich mit der Schule fertig, Deren, das milbte doch ichon nachsten Often fein!»



nahm fie die eine oder andere von une ein Stücken mit. fast immer hatte sie es sehr eilig, aber manchmal seute fie sich auch eine halbe Stunde zu und ins Gras, und wir erfuhren dann jeden mat neue und interessante Dinge.

So war es auch damats, als wie mit unieren Sächen voll Birhentaub auf dem Heimweg waren. Da erzählte fie uns von ben vielen Heilkräutern, die überati auf den Wiefen machien.

Der große Arzt Paracelluss, fagte fie, nhat die beutsche Heils hunde im Mittetalter entichelbend neu ausgerichtet und als Natursforicher überragendes geleiftet. Er hat bei all feinem Wiffen um die ungeheure Wirklamkeit der einzelnen Elemente und chemischen Verbindungen immer auf die große Wichtigkeit von Heilpflanzen.

ALLE WIESEN sind Apotheken

e war immer eine befondere Freude, wenn mir auf fahrt oder beim Sport im Freien einmal unferem Fraulein Doktor begegneten. Meistens führ fie gerade mit ihrem kleinen Wagen zu den Kransken der Umgegend, und wenn mir Gifich hatten,



Eigentlich geht diesmal die Jagd auf Birkenbidter. Aber wie konnte man die Brennessel, der im letzten Jahr unser ganzer Sommeleiter gall, heuer wohl unbeachtet am Wege lassent

und Kräutern hingewiefen, und von ihm ift auf untere Zeit Das ichone Wort gekommen. Alle Wiefen und Matten, alle Berge und Hügel find Apothehen.

Wenn auch die Erfolge der deutschen Heilhunde undenkbar und unloader find von hochwirklemen chemischen Mitteln, so find boch viele untriesliche Stoffe in den Pflanten und anderer Form, der als einlacher Tee als Heilmittel zur Verfügung stehen. Des halb ist die Forschung darungegangen, Heilpflanten mit größter Erakthist auf ihre Wirkung zu prüten - komoht im Tierversuch wie durch die Erfahrung an hranken Menichen -, um das, was gut und wirkungsvolf, ift, wieder in den Schaft unserer Arzpelsmittel einzugliedern.

Der Heilpflanzennichau, der in manchen bäuerlichen Gegenden ein wichtiges niese Arbeites und Erwerbegebiet geworden ist, fichert und die Ernte flach wirklamer Heilpflanzen, wie z. B. Baldrian und Fingerbut – dazu kommen die gärtnerlichen Anstagen der Firzneimittelwerke, die auch ausländliche Pflanzen in Gewächsbaufern unter befonders abgestimmten Lebensbedingungen zur ihren. Laufende Kontrolle ihrer Wirkstoffe durch chemische Unterfriedungen und Tierverluche erfordert höchste Gewissenhaftigskeit nich ihr ab ift ein Arbeitegebiet vieler Frauen und Mädchen, die hier als Laborantinnen und technische Assistentinnen ihren Beruf aus Jhen.

Die Anspannung aller Kräfte im Kriege, der Eindau von Männern bisd Frauen in Landwirtschaft und Industrie haben so mit sich sebracht, das es kaum noch Menschen gibt, die dem Sammeln von Heiskräutern nachgeben können. Der ungeheure Bedarf der deutschen Arzueimittelindustrie an Heispflanzen muß aber gedeckt werden. Nur durch einen wirklich umfassenden Sammeleinfah der ganzen deutschen Jugend können diese notwendigen Drogen ausgebracht werden.



umswerden wild wachsende Heilpilanzen genou geprült. Unten Der zu Heilzwecken angebaute Rhabarber wird 3 bis 4 Mehr hoch

eines Herbari-



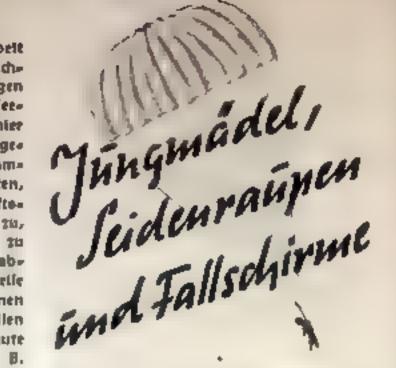
Darum ift auch Die Mitarbeit von euch Jungmideln fo withtig, um bie in großen Mengen angeforderten Hell- und Teekräuter zu beichaften. Was hier aufgebracht, erfammelt und getrochnet wird, geht über Sammelfiellen nach einem bestimmten, klar burchonchten Wirtichaltoplan ben einzelnen firmen gu, die die Pflanzen reinigen, zu Tee zusammenftelten und abfüllen, oder fie in anderer Welle meiterverarbeiten. Viele kennen t. B. Salben mit mertoollen Kräutergufätten, Die eine gute Hellwiehung benten - z. B. hamiltenhaltige Kamillofanfalbe - auch Huftenfaite enthalten Auszüge pieter Pilanzen, por altem Schlöffelblume, Thymtan, Wegerich werben haufig baffir vermendet. Gute Kreme zur Hautpflege belinen oft Pflanzenzulane, unter benen Linbenbiote und Kamtlie befondere betiebt find.

Wiffen und Aberglaube haben fich afterbinge im Laufe ber Jahrhunderte ftark gemilcht, und piele Vorstellungen im Volk Gber Die Heilkraft ber Pflanzen für einzelne Krankheiten mögen unberechtigt und unklar fein. Aber pieles Willenemerte über Wirkung und Bedeutung ber Pilanzen ist une überliefert worden, So kennen wir Anweilune gen aus lange pergangenen Jahrhunderten, wie heitlame Tranke und Pflafter berauftellen find, Daneben aber auch mandiertei Anleitung, tole mit Kräuterbädern und Dampfen Schönheit zu gewinnen ift.

Viele Pflanzen, die als Hellbraut bedeutungssoll find, konnen mir auch als Wüezkräuter verswenden, um Spellen schmache haft zu machen und unierer Nahrung wertvolle Salze, Vitamine und andere Wirkstoffe beiszusügen. Thymian und Salbei gehören hier zu den bekannteßen Vertretern. Andere Pflanzen wieder können im Frühlahr als Wildgemüle unfere Nahrung ergänzen.

Mier ordnend und fichtend einzugreifen, ift die Aufgabe, die
die deutsche Forschung in den
tenten Jahren übernommen hat.
Und auch ihr Jungmädele, schloß
fie, shabt mit euren Sächen poli
Laub ein wenig zu dieser wichtigen und schonen Aufgabe beigetragen.«

Wir nickten ganz stolz, so genau batten wir zo une noch gar nicht überlegt. Aber wir wollen von sett an noch viel fielbiger helfen, daß als die heltenden Krafte in den Pflanzen unserem Volke zugute kommen hönnen.



So war es damale angegangen. Die Briten hatten einen Luftangriff auf die Stadt unternommen, flundenlang beilten und donnerten die Geschüffe. Das Dorf Ottershöh tag im Sperrgediet, außerhalb der Stadtzone. Man hörte die Tommies vorüberlurren, Scheinwerter versuchten, fle in thre Strahlenbundel einzufangen, buntiarbige Leuchthugeln bezeichneten den Weg der flahgeschoffe. Hier und dort wart eine feindliche Leuchtbombe ihr gelbweißes Licht über Stadt und Land, und wie ein Sprühregen gillhender funsken zuchten die Granntsplitter durch die Wolken.

Aber das größte Errignis für die Jungmadet blieb doch das abgestirzte Flugteug und der Englander, der mit letnem Fallichirm gerade in Bauer Mahtsiebto Hol getandet mar.

Herli Mahiftedt mußte erzählen, wie der alteite Bruder fofort die Polizel benachrichtigte. Die war Ichon auf dem Wege und nahm den Tommy gleich in ihre Mitte. Den faitschirm nahmen fle auch mit, aber fle durften ihn noch porher genau anlehen. "Schabe, daß ihr das nicht gesichen habt! Ganz welche Seide, Mutter lagte, schön für ein Kleid.»

"Alle Fallichirme find aus reiner Naturfeide gearbeitete, erhibrte Anngret, Darum ift Jent, mahrend des Krieges, die Seibe fo hnapp."

»Vater hat es une auch erzählt», rief Herli begeistert, »auch zum Nähen von Wunden wird Naturselbe gebraucht. Er lagte, das wäre der Grund, warum jeht folch großer Wert auf Selbenraupenzucht gelegt wird. Naturselde ist wehrwichtigen Material . . .»

Ja, fo mar es angegangen, und das Ende diefes Heimabends mar, daß die Jungmadet beschiosten, feldst eine Seidenraupenzucht anzulegen. So saßen an
einem schönen Julinachmittag Anngret
und Herli auf den Rädern und fuhren
zu Ohm Karstene, der sich am besten in
der Gegend auf Seidenraupenzucht verfland.

Ohm Karftene Gemele befand fich in einem Talkellel. Das ftrobbebechte Haue-bach lag unter dem Schute muchtiger Kaftanienbäume, die den Befit umgaben. Gerabe trat ein alterer Mann vor die Tür-Er fah den Ankommenden entgegen.

Die Madel iprangen von den Rabern.
-Verzeihen Sie, find Sie wohl Obm Karflen?« fragte Anngret.

Er nickte, ichob die Pfeife auf die

rechte Seite hinüber. »Wollt ihr mich befuchen?»

Anngret mar febr ftotz, als fte ihm antmortete: »Wir Jungmädel von Ottershöh wollen eine Seidenraupenzucht anlegen und möchten gern wiffen, wie wir das anfangen müffen.»

Das Erternen des Seidenbaues int nicht ichwer, aber die Pliege der Tiere been- iprucht Zeit und Geduid. Habt ihr das? ihr feid doch Schulmadell-

«Nachmittage haben wir freis, verficherte Herit nachbrüchlich

Ohm Karften hatte fich ein früheren Backhaus, als Zuchtraum eingerichtet. Der
große Raum in der Mitte war oben und
an den Seiten mit Brettern abgedichtet.
Vorne und hinten brachten erweiterte
Fenfter genügend Luft in den Raum. Der
Fußboden war mit Zement geebnet. Es
herrichte eine peinliche Sauberkeit in dem
hellen, treundlichen Raum. Rechts in Der
Ecke, vor dem früheren Bacholen, ftand
ein kleiner eiferner Ofen. Links lagen
die erforderlichen Geräte auf einem Tisch
ausgebreitet. In der Mitte des Raumes
ftanden die Zuchtgesteile.

Die Midel faben anfange nichte ale ein Gewimmel beiltarbiger Raupen, die auf dem mit Draht beipannten und mit Maulbeerbiättern Dichtbelegten Rahmen laben. Ohm Karften erhlärte:

Sit werden viermal am Tage gekittert. Ich habe immer einen Korb voll von frischem Laub stehen, benn weikes Laub mögen sie nicht, de junger die Raupen lind, um so zarter musten die Bistter fein. Erst die vollig ausgewachsenen Raupen bekommen die festen Zweige,

for febt, daß alle Raupen ein trochenes, fauberes Lager aus Lochpapter befinen. Wist ihr mozu? "Es ift michtig, die lenten trochemen Laubrefte und den angefammelten Raupenhot mindeftens feden zweiten Tag zu entfernen.

Da decke ich nun morgens früh das zum Umbetten dienende Lochpapier über die Raupen und tege frische Zweige darauf. Meine kleine Gefeillichaft weiß ganz genau, das da über ihr junges Laub liegt, und eine, zwei, drei spaziert sie durch die kreisrunden Löcher nach oben. Ich kann dann das alte Papier entfernen. Das ist eine schnelle, einfache Art, die Raupen vor Unfauberkeit zu schüßen,

Die Mabet gingen tangfam an den Hürden entlang. Sie fühlten fich unficher und hilflos. »Ob mir das können, Anngretis » sich weiß nicht

Ohm Karsten brobachtete fie tächeind.
Tide, meinte er, »das fieht anlange ichwieriger aus, aber en ist gar nicht ichlimm. Zeit und Gebuid, das ist altes.« Er nichte den Jungmädeln freundlich zu und ichlürfte dann ins Haus zurüch.

Einige Wochen später hatte sich die Jungmidelichaft wirklich einen leerkehenden
Schuppen beforgt, und die erfte Raupenbrut saß auf den Maulbeerbisttern. Das
ganze Doef nahm eifrig Anteil an der
Seldenraupenzucht der Jungmädel. Sogar
der Lehrer war zur Besichtigung gekommen und saß nun noch eine Weile mit
den Jungmädeln zusammen.

sich habe geftern abend einen bieinen

Bericht geleien, der euch Madet hier ganz befonders angeht. Es handelt fich um die Entstehung und Entwicklung des Fati-Ichirms. Wollt ihr das hören!-

»Ja, ja, Herr Pieper, das mullen wir miffen, wir wollen doch auch Seide für Fallfcharme tiefern.»

Herr Pieper begann: -Es war einmat ein deutsches Mädel, das hatte es fich in den Kopf geseht, einen Fallschlem zusammentusteilen. Der Gedanke war ihm gehommen, als es son dem Absturz eines Ballonsliegers hörte. Gab es benn keine Möglichkeit, dem sicheren Tode des Fitegers porzubeugen, menn der Ballon abRürztel

Kathchen Paulus, fo hieß das Madel, gab fich ganz dem Gedanken hin zu hellen, etwas Neues, Großes zu verwirklichen. Ihr Vater schalt und verbot, aber se größer der Widerstand wurde, um so flärker wuchs ihr Wille zur Tat. Sie legte ihr Taschengeld zusammen und kaufte fich Seide, denn das war ihr klar, ein Fatischirm konnte nur aus Seide bergestellt werden, das Gewebe mußte leicht, haltbar und schmiegtam sein.

So entwarf fle heimlich Plane und Zeichnungen, fchneiderte und nahte, permart einen Gedanken und ruhte nicht, die ihn ein besterer ersette. Der erste Fallichiem entstand unter ihren Handen.

in diefer Zeit reigte ber bamats ichen berühmte Ballonpilot Lattermann seine Flughfinste im Käthchens Heimackadt, ihr Entschluß stand test. Sie bat ihm um eine Unterredung, erzählte ihm von ihren Planen und - wurde nicht ausgelacht, im Gegenteil, der Pilot erkannte, daß hier ein einzigartiger Pionier der Luftiahrt vor ihm fland.

Kathchen Paulus durfte an feinen Ballons fahrten teilnehmen, und fle honnte von feiner Gondel aus ben erften Absprung mit ihrem Fallschiem magen.

Mit einem fanatischen Eifer arbeitete Kathchen Paulus weiter an der Verpolikommnung des Fallichirms. Sie fah in theer
Arbeit heinen Sport. Mit heliem Blick
erkannte sie die ungeheure Bedeutung, die
eine Verwendung von Fallichtemen in der
deutschen Luttiahrt haben würde. Aber
die Behörden brachten ihren großtiggen
Gedanken kein Verständnis entgegen.
Uebtralt wurden ihr Schwierigheiten in
den Weg gelegt. Sie überwand sie, sie
hämpite weiter, kampite für ihre idee.

Ale der Weltkrieg ausbrach, wandte fich Kathchen Paulus an das Oberhommando des Herres. Sie hatte jeht in genauester, torgfältigster Arbeit einen Fallschirm hersgestellt, dem sie ohne Bedenhen das Leben deutscher Soldaten andertrauen konnte. Was ihr die deutsche Behörde bisher an Mißtrauen entgegengebracht hatte, gab ihr die Heeresleitung an Vertrauen.

Es wurden im Weithriege fast 7000 Fallichteme nach den Angaben von Käthchen Paulus hergestellt. Jeden einzelnen Schirm hatte sie perfönlich ausgeprobt, bevor er der Heeresteltung übergeben wurde.

Wie ftolz und glücklich mare fle erft gemefen, wenn fie es noch erlebt hatte, das
deutsche Fallschirmjager der Schrecken der
Feinde und der Stolz des deutschen Volkes
geworden find.« Trude Wehe.



Ja, nun faben es alle. Die schönen neuen Strohschuhe, die Hannelore vor acht Tagen in Muttere Geburtstagspaket vorgefunden hatte, waren bie oben hin grunschwarz von Moorwaster. Ganz bestreten sahen die Jungmädel darauf heraunter. Wie ftolz war Hannelore auf die feinen, leichten Dinger mit dem bunten Stoffbefan geweien, und nun waren sie

Die langen Strohzöple werden gellochten



ganz verdoeben. Aber freisich, wer zog auch fo etwas zum Fahr-tenspiel ant Nur hatte es natürlich gar hel-nen Sinn, darüber jest noch zu reden.

»Vielleicht kunn man
fle auswalchent»
meinte Hannelore
zaghalt, aber die,
prahtische Rosi schuts
telte den Kops: »Ausgeschlossen, da wird
eo nur noch ärger!»
Ein wenig betreten
zog die Jungmädetschaft dem Dorfe
zu. Was perdorbene

Schuhe bedeuteten, zumal in diefer Zeit. wußten sie alte, und Rost übertegte insegeheim, ob ihre Mutter wohl einen Untersichted machen würde zwischen dem Pflegenind nus der Stadt und ihren eigenen, Denn was sie seiost in einem solchen Fati zu hören behäme, konnte sie sich ungestähr porstellen.

Unter Diefen Ermägungen mar der kleine Trupp bis an die erften Häufer des Dortes gekommen. »Ha no, Mädle, fingt the denn heut gar nett- tont es da auf einmal aus einem offenen fenster heraus.

Die Strobichuhmargeet! Das man an die gar nicht gebacht hattel. Vielleicht wubte fie Rat. Hoffnungevoll und ein wenig verlegen brangten fich bie Jungmabet um bas Fenfter zufammen, und Hannelore reichte ihre Strohichuhe binauf. Bemunderno nahm bie Margret die zierlichen Dinger in die Hand. "Jent foman! So fchone Strobichuhe machen fie in ber Stadt? Und ich hab' Immer gemeint, Das fel nur etwas für Bauernleut' .= Freilich, zu retten fel Da nichte mehr, höchftene - ganz verichmint blinzeite Die Frau ber betrübten Hannelore zu - höchstene könne bie nite Margret perfucben, bie Strohtelle hunftgerecht durch neue zu erfenen. Wenn Die Jungmadel vielleicht helten wollten, Strohiopte zu flechten, bann konnte ber Schaben bald behaben merden.

Traudt fah auf die Uhr. Es war noch Zeit, sie hatten ju eigentlich im Heim noch Schulung hatten wotten. Aufgeregt ichmakend drängten alle in die kleine Stude, in der Vater Schorsch, der Stroheschubernecher, behaglich im Sonntagostaat auf der Ofenbank saß und rauchte.

Auch er mar gleich bereit zu heifen, Schwerfällig ftand er auf, band leine Arbeitofchürze um und ging, um den Bottich mit dem eingeweichten Strob zu holen, der für den nächsten Tag bereitstand, inzwischen hatten die Jungmädel Zeit, sich



Mutter Margret näht hier kunstgetecht eine Sohle zusammen

umzusehen. Wie viele Strohlchuhe da aufgestapett lagen, große und kleine, mit
Stoff gesüttert und mit roten und blauen
Rändern eingesaßt. Freilich sahen Hannetores Schuhe zierlicher aus, aber alle
Dorfmädel wußten aus Erlahrung, wie
schön warm Mutter Maegrete Strohlchuhe
an den kalten Wintertagen hielten.

Wahrend fie nun je zwel und zwel lange Strohzöple flochten, erzählte Die Margret flotz, bab ichon im Winter ein Herr aus ber Stadt bei ihr gemeien fel, ber fich altee genau angefehen habe, weil er in feiner Fabrik auch Strohichuhe berftellen molite. "Jent im Krieg merken bie Stadtleute eben doch, das manches auf dem Lande gut und praktisch ift, fo mie unfere Eiteen und Grobettern es une bererbt habens, meinte Vater Schorich nicht ohne Genugtuung, und bie Margret fagte hingu: . Wir follten loger mithommen in die große Schuhfabeth, der Stadthere hat une ein ichones Stuck Gelb geboten. Doch Daftir find mir beide mobil zu alt. Das mögen Jungere tun. Aber mas bort in Der Stadt aus ihren Strobichuben entitanden mar, geftel den beiden Alten doch fehr, und vorfichtig begannen fie, Hannelorce Sandaten auseinanderzutrennen und forgfältig, Rethe für Rethe, Die Strohröpfe wieder einzufügen.

»Fetn!« mar das einstimmige Urteit der Jungmädel, als nach einer guten Stunde die Schuhe in neuer Pracht vor ihnen auf dem Tich lagen. Hannelore strahlte vor Dankbarkett. »Und was din ich schuldigle fragte sie gewissenhaft, aber die beisden Atten schüttelten lachend den Kopf und wiesen auf die langen Strobzöpse, die inzwischen unter den Händen der Jungmädel entstanden waren: »Ihr habt eure Schuid ja ehelich abgearbeitet, gelt? Aber in den Wald werden die Schuhe nicht wieder angezogen, hörst dus-

Hannelore nichte. Sie murde biele Schuhe in Ehren halten. Trube Hanten.



Der Bauernschuh wurde zum modischen Sommerschuh

Alostbarkeiten

in Diefen Sommer. mothers feld the mobil hinausgerogen zum Kräuterfammeln und habt Dabel im Wald, am Wegrain ober auf der Wiefe manche Pliance entbeckt, ble the bis **Dahin** noch nicht hanntet. Belondere auf unferen Bergwiefen biaht und Duftet es la in betaubender Fille, und ficher fallen एं ए दी bald ein paar große

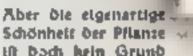


Tajkeabund

Stauden auf, mit feitfamen Knofpen, die hier und bort am Steinmalt fteben.

Wartet, ein paar Scheite weiter ist der Türskenbund fichter ichen am Blitten, da seht ihr ihn in alt seiner Pracht. Aber labt die finger Osvon, er ficht unter Naturichun! Früher trug man die Zwiebel, den «Goldapiel», als Talisman und war dadurch gegen Tod und Teufel geschünt, auch verfiel man

nicht jeicht in die »Melandroite». DAB ble Blaten blefer Lille mit ibren zurückgebogenen B10tenblättern, rottich mit braunen Tupfen, roirbiich an einen Tüchenturban trinnern, merbet Ocher verfteben, So einen trug in ben Märchenbüchern Ima mer ber meife Sulenn Marun al Raichid



*Indestries)

dafür, daß man fle aberist oder gar mit ber Wurzel ausgräbt, man macht damit nur unlere deutiche Landschaft um rines ihrer Ichonften Schmuckstücke ärmer.

Die heimlichfte und ichonite Koftbarkeit unterer Blumemorit ift zur großen Seitenheit
geworden, der Frauent chuh. Diese Orchides mit der zitronengelb gefärbten Untertippe und den purpurbraunen, tangzipfligen
Blütenblättern ftand häutiger wie ein Märchenwunder in untern Buchenwäldern, aber
Unvernunft und Habgier ftetten ihr nach,

bie sie endlich der Staat streng unter leinen Schutt nahm Wir mollen une aber nicht nur por loiche Koftbarkeiten schüttend stellen, die beseite selten geworsden find. Noch blütt in überall in unferer Heimat auf den Fillsten und Seen die Seerose, das



Stidedd stal



»Mümmelchen«, und wiedet Schönheit wäre both verforengegangen, wenn wir fie nicht mehr hatten. Ihr glaubt ja doch gewiß nicht mehr daran, daß die «Herz-blume» die heißesta Liebe in einge Katte wandeln kann, und da sie bestimmt bald berweikt, wenn sie abgerissen wird, tassen wir sie im Telch, und und den schimmernden Libeiten zur Freude.

Viele von euch werben in biefem Sommer pletletcht an bie See fahren in ein Lager ber KLV. Wenn man nun erft einmal genug im Sande gebubbelt und geboft hat, richt man auf Entbeckungereifen aus, wenn möglich, durch bie Dunen. Port findet the mandimal eine halbmeterhohe Planze, die fich mit ben fpiken Dornen threr billulichen ober meergrunen Billeter mohl zu wehren weiß. Aber alle Streitbarkeit hat ber Stranboiftel nichte genant, Rangier und Unvernunk ber Babegufte rotteten fie un pielen Orten ichon ganzlich aus. Dabei erfottt fie mitten im einnenben Sand tapter ihre Lebenoaufgabe, den Boden zu beftigen, und fie legt beftimmt heinen Wert barauf, in Irgend einer ftaubigen Blomenoafe ale -Andenken an die Office. zu verklimmern. Auberbem ift fie auch gar feine Diftel. fondern ihre Vermandten find Doldenbilltler, wie die wilde Mohre zum Belfptel, Fenchel, Barenklau und piele andere.

Andere von euch find pleifeicht in die Berge gefahren. Auch für fie gibt es pleie Möglichkeiten und fogar die Pflicht, bestimmte Pflanten in schütende Obhut zu nehmen.

Auf einer Hochtour könnt ihr das Wunder erleben, im Laufe einiger Stunden fämiliche Jahreszeiten porüberziehen zu feben. Während in den Tätern auf den oft whizigen Feldern das Korn geschnitten wird, bilben weiter oben die erften frühlingsbiumen swifchen den Almrofen, und
am Kande der Schneesiecken kämpfen fich
die zarten fransengiöcken der Soldaneilen ans Licht. Und wenn noch höber
hinaut nur noch der graue Fels zu herrtchen scheint, dann ficht man doch immer
wieder ein bilbendes Moos, das man
wie einen Wundergarten in einer Hand
bergen kann.

Unten, an den Gerölthalden zwiichen ben Feldern und Wiefen, finden mir auch den



prächtigen fingerhut, ber getb und frattlich feine Biüten trägt. Die Leute wiffen zwar meift, bas er giftig ift, aber gepflückt wird er tronbem.

Dabet bietet gerade das Alpentand eine fütte von Biumen! Mit hemmungstofer Begeisterung fürzen fich die Flachtänder auf jede Art von Englan, fel es das liebliche Schufternägele, fel es der ftengel-

tofe ober der Lungenenzian, Wer aber einmal die Pracht der blau leuchtenden Enzianmiefen geiehen hat, der weiß, daß unfere Helmat eines ihrer schönsten Schmuckstücke verlieren wird, wenn wir nicht mit Sorge tragen, daß die Blumen ihren Lebensptaß behaupten können.

Wir fteigen höher, über die Baumgrenze hinaus, in lattem Grfin ichnitegen fich die Matten an die Flanken der Bergriefen. Dort am Grat, der fich mesterschaef zur Hobe zieht, findet ihr dann ptelteicht das erste Edelweiß und steht stumm vor dielen kleinen, grampeißen Sternen, für die Ichon mancher fein Leben einschte.

Es gibt wohl kaum eine andere Pitanze, die von folch einem geheimnlevollen Zauber umgeben ist wie das Sortweiß. Es wurde zum Sinnbild aller Kampter aus dem Suden des Reiches, im Welthrieg, bei den Freikorpskämptern, in der freuen Gefolgschaft des Fishrers, im Freiheltskampi der Offmark, Und auch in unterer Zeit erringen fich die beutschen Gebirgo-jäger, die das Soeiweiß an der Feldmühre tragen, an allen Fronten unsterblichen Ruhm.

Nicht weil es sorrbotens ift, mollen wir biele Koftbarhetten der heimischen Pflanzenweit weder ausgraben noch abpflischen, iondern weil wir stolz darant sind, daß unfer Boden solche Schäne trägt und weil eine kommende Jugend die gleiche Freude daran baben soll.

Die Aufnahmen murben zur Verfügung gestellt von linge Mantire S. 1, S. 2 (4), S. 3) Seburchmann S. 4 (3), S. 6 (4), Dr. Gertrub Haupt S. 6 S. 7 (6): Barbara Lübecke B. 6 (6): Gertrub Liki S. 10 (1): Werkstoto Madaun S. (6 (5), S. 11 (3): Foto Wauer S. 18 (8), S. 13 (0): S. Umfchlagfette (3) Reichebühneite bes HJ. - (Imtchlag: Schliedimaun. Zeichnungen: Alfe Man S. 13 (3), S. 14 (5).

Hamshaltungsschule De Maele Volgt Behale Lotte Mütter, Frankfurt M.

pilt Schülerhientielin, (lege 1891 - Berufsschalersatz Jahres pod Schabreskurse, Nachste Aufnahme Ostern 1943, Hruckschrift,

Degr. 1991

Jahren 1991

Jahren

Jorns-Schule / Dresden / Beethevenstraße 7

Berufsausbildung zut

Oulmaischaffe, framdsprochlichen Sohrelörin, Vaburantzorin in Anglisch, Fransöelsch, Sponisch, Hallanisch, Russisch.

AmodorneYillentriate and embor not in Großen Garten. GuroVerpflegung Glänzend beurteilt dereh i butt in Preise und trunere School. Fre prospekt &

Staatliche Hochschule für Musik, Leipzig

Hothschole für Musik: Vollständige Aushablung in der Musik. Theorie der Musik, Komposit on, samt i be Instrumental-flicher, Gesang Dirigieren nam Orchester u Churschule. Hochschule für Musikerzichung Seminar für Schulmunk, Studinar für Musikerzicher und in Vorhereitung für III Musikerzicher und in Vorhereitung für III Musikerzichen.

Hochschule für dramatische Kunst Alt für Oper, Schausmel Inn Begiesember Operachorschule

Anneldungen für das Sommersemester 1913 bis 1919 5, April 1942. Prospekte unsbigelt seh.

Leipzig C I, Grassistraße 8.

Frauenbildungsheim Sandersleben (Anh.)

Staaliiche Ausbildungsstätte

Underplage- and Hersheltsgehiltness

Mod. Schülering them is looked lage. He mge deats nuclearly were wet schulltuben lage der hore gestaffelt.

Städtische Diätschule Bad Hersfeld

'Dr. Ronge Sc nte)

Beginn des geneg Lobegangen: 1 Oktober 1943 Aufert Daht schule (Stadtverum tang) in Bad Hersfela

1- Schühe wollen Collonil 1-1





Lrei und offen lachen

tonnen nur Menfchen, die gepftegte, weife Idhne haben. Regelmäßige Jahnpflege - morgens und abende - mit Blendax, der vorzüglichen und preiswerten Zahnpafta, ift ein bemabrtes Mittel, um die Jahne gefund und weiß gu erhalten.



Dr. Velker Einmache füllfe

sichert Jhre eingemachten Früchte und Säffe vor Verdertr.



genommen ...

Ihr Mädel hat sich beim Barfußlaufen den Fuß aufgeritzt. Wie wollen Sie diese Wunde verbinden? Etwa vo? Oder lieber mit einem kleinen S'reifen Hansaplast elastisch?

Lieber mit Hansaplast elastische Dieser praktische Schnellverband ist bewegungsfügig und bauscht nicht auf. Er wirkt blutstiller d und heilungsfördernd.

Hansaplast-elastisch





Puddingkremab und zu mal sounteges!

Aus einem Päckchen Puddingpulver kochen wir mit 1/4 statt 1/2 Liter Milch eine Puddingmasse, die wir beim Abkühlen mit einem Schneebesen zu Krem schlagen. Mit entrahmter Frischmilch wird diese Kremspeise besonders schoumig und locker. Als Beigabe ist Fruchtsatt oder Karamelsoße geeignet. Da die Speise 6Portionen ergibt, ist sie für eine größere Mittagsrunde sehr vorteilhaft.

Mondamin-Puddingpulver

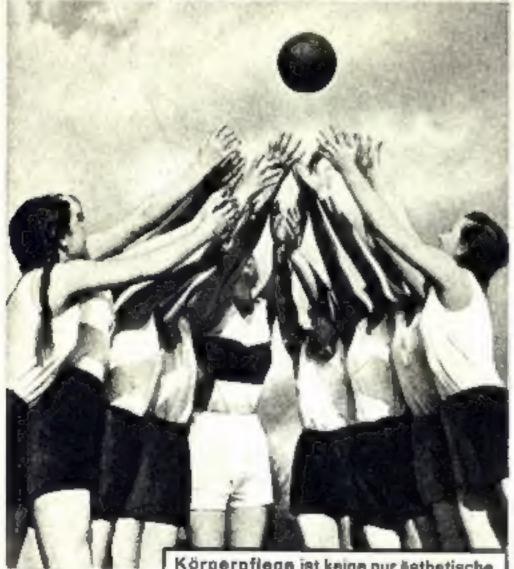
auf die Stärkeabschnitte der Nährmittelkarte



Verletzungen im Haushalt, bei Gartenarbeit, im Beruf und beim Sport durch Schnitte, Stiche, Risse, Bisse u.dgl. soll man zur Vermeidung von Entzündungen und Eiterungen sofort mit der bewährten Sepso-Tinktur desinfizieren.

> in Apotheken und Dregerien In Flaschon ab \$3 Pf. und Tupfröhrchen zu 49 Pf. arhältlich

LINGSER WERKE DRESDEN



Körperpflege ist keine nur ästhetische Angelegenheit, sondern die Erfüllung einer gesundheitlichen Forderung! Ein zuverlässiger Helfer ist: VASENOL-

Körper-Puder, billig und sparsam im Gebrauch.

Nur dort, we die Elastizität und Reißlestigkeit der Nähseide nicht entbehrt werden kann - also für Nähte, die stork beansprucht den - nimmt man

S'Clark



termanns

ELASTISCH . REISSFEST . FARBECHT

Auch heute auf die Zähne achten! Lassen Sie auch heute, wo Sie Solidox

Zahnpasta zeitweilig nur schwer bekommen, nicht nach, ihre Zähne zweimal täglich zu reinigen. Speren Sie mit Solidox I Verwenden Sie es vor allem abonds, begnügen Sie sich morgens mit Wasser und Bürste. Abendy ist Zähneputzen noch wichtiger als morgens!

Solidox Gesellschaft für Zahnhygiene m.b. H., Berlin

ENGADINA Greme zur Hautpflege

Schutzt vor Sonnenbrand!

Houchdünn - nicht mehr I Desneis Zuviel der Greme können die Hautporen dor't oscht aufnehmen. Also wäre er nur nutzlose Vergrudung. Doppelt achade, weil jede Fackung doch recht lange reichen must.



ENGADINA EOM-GES, HANAU LAN



für jede Haut, die Seife schlecht verträgt.

Aber nie zu trocken anwenden!

Teelöffel voll genügt!



Lebrling and Ausbild, in aussichtsreichem Frauen beruf ges. Handweberwerkstatt Grete Banner-Geetrud Hall, Oangbrück.

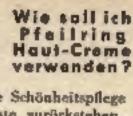
BDM.-Haushaltaugmehulen, Beruf-fachschulen. Aufnahme BDM Madel ab 16. Le-bensiahr Schul-geld: RM 800,-für Jahreskurs einschl. Schul- u. erpfleg.-tield. seteplan: Haus-Ectuelo wirtsell. einscht. Summer Handarbell, Ge-sundh, u. Såeg-lingspflege, Gartenbau, weltan-sebantiche n. kulturelle Schulung. Sport.

BDM-Landfrauen

sebulen. Aufnahme ab 16. Lebeus) Schul geld: RM. 720,-Schuiim Jahry. Lehrplan: Hauswirt schaftl, Ertucht, Gartenbau, Großu. Kleintierzucht, Milehwirtschaft. Nadelarbeit, welt ansebaal, s. kal turelle Schulung. Sport, Anfr. and das Soziale Amt d. Reichsjugend-führung, Berlin W.z. Kartursten strutte 53.

> Werbung brings Ertala





Die Schönheitspflege muß heute zurückstehen. Jetzt muß man Pfeilring-Haut-Creme sparsam einteilen, damit sie dann zur Hand ist, wenn sie am notwendigsten gebraucht wird: Für das Jüngste, um seine zarte Haut zu schützen, für die Mutter, um die von der Arbeit apräde oder rinsig gewordenen Hände wieder glatt und geschmeidig zu machen.



Damen zwildren 17 und 25

mit guter Schulbildung u-guter Auffallungsgabe briden wit in pentilith u theoretisch Lehrgangen von G-monating Power holtenlos & technischen Zeichnerinnen sus. Wir bieten nach d-Ausbildung befie Anfatz-u-Aufliegemöglicht i unfern Werken Bewerberinnen, die im Einfalz für die Lutisahrtinbufreie ihre Ausgabe erblichen u- ihr Pflicht jahr erfallt haben erfahren Näheres durch Das

Ausbildungsweien der Junkers Hugzeug-u-MotorenwerkeA.G. Dellau-Alten Köthenerstraße 93

Reichmann-Schule, Hannover taatheb anerk. Ausbildungestätte L. Deutsch-Dunnertit . Sport / Tant. Beginn April und Oktober. Bammerrieinntrulle B. Prospekt.

Stenotypistinnen, auch Anfingerianen, für den Verwaltungsdienst der Hitler Jugend in allen Teilen des Reiches gesucht. Bewerbungen au das Hauptamt VI der Reichsjugendführung, Berlin N 14, Lothringer StraDe 1.

Die staatlich nuerkaunte Saugilngs und Kleigkinderpflegeschule am Kluderkrankenhausn Rothen-burgsort — Ilamburg — stellt i unge Mäde ben ab 18. Lebens-iahr zur Erleraung der Sänglings-und Kinderoffege ein, Nach Phiabriger Lebraelt stautliche Abschluß-prüfung und stautliche Anerkennung als Singlings und Klein-kindersehwester. Weiterveroffichaungen von seiten der Schülerinnen bestehen nicht. Bewerbungen sind zo eichten an die Verwallung de-Kimlerkrankenhauses Rothenburgs lori, Hamburg 27,



Schwester in der Hansestadt Hamburg!

Hamburg, die weltverbundene Handelsstadt voller Leben, Kultur, Schänheit und Schaffen, braucht in ihren Zahlreichen vorbildlichen Krankenhäusetn tüchtige Schwestern für

Krankenpflege, Säuglings- und Kinderpflege

Eingestellt werden junge Mädchen mit guter Schulbildung von 18 Johren on als Lernschwastern. Naben kostenloser Ausbildung erholten die Lernschwestern Berufskleidung, Wohnung, Verpflegung und Taschengeld (monatlich RM 17.50 bis 30.-). 11/rjährige Ausbildungszeit mit anschließendem, gesetzlich vorgeschriebenem praktischem Jahr • Eingestellt werden zur Vorbereitung für den Beruf der Schwester junge Mädchen im Alter von 16 bis 18 Jahren als Schwesternverschülerinnen.



Bewerbungen mit Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisabschriften sind zu richten an die

1. OBERIN DER SCHWESTERNSCHAFT DER HANSESTADT HAMBURG, Gesundheitsverweltung, Besenbinderhof 41

Gertrud Albrecht

Das Pklichtjahr

Mit einem Geleitwort von Obergauführ, Gertrud Pranz 79 Seiten, brosch, RM, 1.20. Nach Abschluß der Mehulwill bedeutet das Piliohtjahr den ersten Schrift aus dem Elternhaus, die erste Verbereitung auf die Be-rufsansbildung, Viele Madel und Eftern kennen aber die Pflichtjahrbestinmungen nor vagenau. Da hilfi das vorliegende Buch, in knapper Form all bringt, was es dabes das loingt, 20 bedonken gibt, das zeigt, in welcher Weise ons Pflightfabr sinuvoit in den Entwicklungsgang einzuordnen ist.

Junker u. Dünnhaupt Verlag | Berlin

Schwarzerden/Rhon

Schoole for Gransetth and Gransol's-stalkhrone

Ausbiblingsstätte für Deutsche Gymnastik istautlicher Abschluß). Daner der Ausbildung: 2 Jahre Schulbeginne: Mat und Oktober. Prospekt und Auskunft durch die Schule. Post: Poppenhausen an der Wasserkuppe,

Staati, Schwesiernschule Arnsdorf/So. Ausbildung von Krankenschwestern für die staatt. Kliniken. Universitätskliniken und Krankenhäuser. Kursbegina ishri. April und Oktober, in Ausaahmefallen auch Aufnahme in den Ifd. Kurs. Ausbildung kostenios. Ta-Kurs. Ausuitdung kostenios, Ta-schengeld u. freie Stat. w. gewährt. Nach Phihrig, Ausbild, u. ansent.
Stanisexamen starti Austellung
gurant. Fig. Erholungs u. Alters
iseime Beding: nationalsozialistische Gesinn, der Bewerberin und
fürer Familie, tadeltos, Ruf, volle Gesundheit, gute Schulzenge. Startl. Schwestermehule Arnsdorf (Sachsen) bei Dresden.

Spandat düchar für unsera Sotdalen !



JUTTA KLAMT

SCHULB

stautlich aneckanute Ausbildungsstatte für Deutsche Gymnastik. Ausbildungssebule für Tanz

BERLIN-GRUNEWALD Gillstraffe 10 Ferural 97 06 98

Lernen Gie Rurgichrift blind Maschine

idreiben. Gie find fenft im Dadiett. Unentbebelich in jedem Bernf. Berfangen Gie meine beiben ergrebem Erbebucher. Pluch blefen neuen Derpoben fennen Sie beibes mitbelos

durch Gelbitunterricht

erierunn it. bolb eine entfpredenbe Cderibleritafeit erlangen, Uburgenrfaaben mit Coiungen. "Rorsfchrift und blind Maichine fcbreiben" Jul. A.W. 5.30 einfel, Berto Radin, R.W. 3.50)

Budwersand Gutenberg Emil Rudoiph Dresden-M 412

phwwastik-zwnie jize piazei

Serolannialog m steat Abuntaforth Frenkfigt a M Cin-nore 25 Proce and

Univers.-Kinderklinik

(Luisenbellanstalt), Heldelberg,

Staullich anerkannte Sanglings u Leiteri Kinderpflege-chule. Duken. Boginn des nachsten Lehrganges Oktober 1942. Schülerinnen werden noch ange-nommen. Mindestalter is Jahre. Anfrage an die Oberin-

Junge Mildehen init mittl. Rolfe i Erlern, v. Pflegs a. Erz., Gymn. als Schwesternschülerinnen in d. Arbeit bei Kind (Orthopadie) ges. Daseibst Haushaltsvorjahr Anfrage Orthopid, Austalt, Leipzig O 39, Preaffenstrate 14.

nandele=halbjahre=kurle

mit Aurgichriff- und Watchmeldzeibent Standt, Barbereitung für bie Bibro-

Sertholds Unterrichts-Austalt Leipzig C 1, Salamanstr. 5 — Ruf 23074



Stootlick onerk, Lekronstalt für modteinisch tochnische Assistantianna Samt. Föther, Rösigen und Lobor. Stoutenamen Ostern und Herbet Prospekt fruit Kind für Innere Krankhaden Dr. med GILLMIISTIR

Gymnustikschule Medau

Beritu-Schöneberg,

Innsbrucker Strade 44 Hin. Zehlender, Gobincoustr, 17 Bergfsnashlidnig a Kamerad-schaftshelm (Stanti, Abschiedprifungt - Reichsportfeld

Ferienkurse - Laienkurse.

Schon force Station, Dienat-

aboug der Krankennillene. Die weltere Zogehörigheit

an einer Schwesternschaft des DRK auchert die Jan

beliance on Websparistersentatedienet zur Webrmachte

schweiter. - Das Aufnahmenlies liegt entuchen 18

Melding, Greandbettelursurge and Erank nversorquing

Der Beruf der Schwester vom Beutschen Roten Breuz. deren Autgabe in der Mitarbeit en der Valkapennadhelt lieut and decen letates and bachetes Ziel es int. im Kriege die Pflage der kranken und verwundeten Soldaten in den mubilen Sanithteeinbeiten zu übernebuen, hister mondlich volle Möglichkeiten zu einer

reich befriedigenden Tuttekeit für jede einzelne Schwister, Resandere Fähigkeiten und beigungen können anserbeitet werden, wirterturations and technische Regulaupen finder ein eriches Arbeitzfeld, and die Matterhinser surgen für die Forthöldung der Sebweitein auf allen fiebleten in der Remon-Schule des Bentuchen Zoten Bresner in Berlin Louisvitz, Fraheman, 25-27. for Andeldeng in der Krankenpfloge ed quentgelijfelt mit einer start dem Alerehindpriffung nach eineinbalb labern, flieren matiedt gich ein fahr probtischer Arbeit im Krankenbaun bie pur Arlungung der Erlanbnie mie bernlambligen in-

words Topworther Int Swithfan Roben Aging 6

wird ein figeberun gewährt ton dem Feldposthrief einer DEK Schwester aus dem Westen. bet and the Scholandes vollbringen last for unsure Soldsien tragt und sie Erfeinen das von giel moorbe Schwierinkeiten, die sich und Schwegiern ent

und 31 Jahren

Nachfalgend des Terreichals des Schwesterprehalten von Deutschen Heier Lreur:

Altona Allee 161 - Helen natifi

* 2 Berlin BW 40. Scharpharstete, & ... Markisches Baus für Keankenpllinge

Berlin-Charl, 9, Electroder Mice 19, - Pratingation Beetin Liebterfeide Uindenburg Damm 134 - Moresthaus Inc Deutsche nur bee

n Bortin Lidterfelde, Caratronates Sr 55 - Bettlenghaus Berlin WW 7, Selmmannetr, 20 - (Ivandenburg (Charme)

 Berlin Weißenner, Gr. Scotte, 6 — Berlin Weißenser
 Britain Laugendreer, in der Schwenzu 27 — Hubeland
 Braunschweig, Hamburger Str. 226 — Braunschweig Bremen, Outreste, 1 c - Hannatt mbe Schwesternmball

12. Bressen, Henthemestr. 18. Enadeth-Room
12. Bressen, Henthemestr. 2. 1. Augusta Hentat
13. Bressen, Hickory Michell S. Schles, Schwestermerbaft
13. Coburg. Control Hendifeld Ring 1. - Marriechaus

16. Barmitedt, Dochurger Sur. 21 - Alice-Schwesternschaft 17. Breaden, Beichenharbeitrafte 67. - Prendes *18. Districtori Moorenstralle 5 - Disseblinel *19. Etarrenida, Kaiser-Friedrich Strate - Surmark

20. Elking Post trade Strade 27 — Elking
21. Exem Sebr. Hofe Lander 35 — Breich Matterbar
22. Frankfurt M. Gurnekrafe 13 16 — Frankfurt M. 1 Tors
23. Frankfurt M. L. Lebenberg Andry 18 — Managab
24. Frankfurt Döre, Compelete, 15 — Oderinse

25. Gelsenkischen, Krappuchaltsair. 11 - Wentlaben 26 Grra, Thur .. Cholingstr. 15 - Out I have nonGoddelau, Philippo Hespital - Philippo Hospital

Soths, Kalanter Landets, 31 a - Tikher a Adelbeid-Haus Graz, Elisabshimbgane 11 - Steisemark Hamburg, Brim Setlamp 51 - Hamborg

ndeatr. 1 -Bannerer, Lates *27 Brenter, Erwinste I - the Shaplings a Kranken-Sept 13 Bad Berburg v. d. B. Kriner-Friedrich-Promounts -

Sed Healery v. d. H. 31. Earlabed Brahewitt, Bergstr. 116 - Karlshad Karlaraha, Kaiseralise 19 - Karlarabe Kamel, Hondelnete, 29 - Excel

37 Etcl., Assembrate 63-21 - Norlmark
*88. Etcl. Layerterslams 6-10 - Heinrich Schwesterschaft

29 Esta Londonthal, Franchische S. 10 - Ebrichand to Esta Londonthal, Kondon Stando R. Kolo *41 Kenigeberg Pr., Trugh Poliversir, 12-18 - Getperallen *17 Krefeld, Max. Redige-Strafe 20 - Knofeld

*65 Laudsberg Warths, Friedeberger Str. 16 g - Greannack 61 Laigzig C 1, Maximostrade 12 - Leipzig

"In Libeth, Marlistruffe 10 - Liberk til Manteburg, Gr Dieselerfer Str. 41 - Kahlenberg-Miltung 17. Mainz, Auf der Stein 16 - Nainz

*48 Markury Lake, Deutschlassetz, 25 - Markoup Lake 49 Meiningen, Ernebete, 7 - Herzog-Georg-Stellung

"5" Rinchen, Nemphenburger Strade 161 - Min ben 51 Kursberg S, Birkenite 9 - der Fradt der Briefegantei. Juga Sürahezg

6. Olenboch Muin, Hindenburg Ring 66 - den Stadtkranken.

hannes Offichaib n. M. im Deutschen Raten breut 53. Pray, Surleplats 28 - Pray

Pouch. Beenbardiner-Plate -Quellinbara Ogedlinbara, Betterher Saarbrusken Robert-horberte 2 - Westmark

57. Sanca Ther. her Kanenberg — Else-Schwesternschaft
58. Salzburg togostiscrepase ? — Salzburg
59. Schwerte Muckib., Schlageiserplatz 1 — Meckib.
60. Sinttin Francosciet. Hermann-Goring Str. 16 — Stettin

Stepr Sigratoger Straffe 129 - Oberdonau Steip Pemm. Strandraffe 58 - Stein Steingart Silberburgstraffe 85 - When

A Deutembergigebe Hadropenhari 64. Weimar, Julius Schriek Str. 2 - Sophienhaus

63 Wien 1 5, Billreibeir, 78 - Billreib-Schwesternuchnft.

Wiesbaden, Scholne Aussicht 41 - Ornnien 68 Wassbaden Schoolber Str. 62 - Wiesladen *69 Wappertal Barmen, Sudholstr. 27 - Wappertal Barmed 70 Wappertal Elberfeld, Bardistr. 55 - Wappertal Elberfeld

Berlin-Lunkwitz, Frobenstruße 75 - Werner-Schule com Dentarken Boten Kreug

Forth Mangelebrounge für DRK Schnestern, Rugewirtschubt to Hong für junge Machen mit 16 Juhren ab. als Versube tie den 1886. Schwesternberuf te den mit * bewichnet in Schwesternschaften ist ein

And Many to der Saughmaspflege miglich.

Das Dautsene Madel' stechetat manatlich Preis 20 Rot Bei Fuerbering vierteil. 60 Spl. (einechl 5,13 Rpt. Zeitungsgebüht) u. 6 Rpt. Zusteiligebüht - Hattungspart Bund Deutschen Mödel in der Hi. Berlin Houptschriftleiteren Hilde Munace, Beichsjegendlübrung Borlin N 54, Lothringer Str. 1. Verantwortlich ibs Anteigen. W. Bergen Honnover, z. Z. Wehrmocht. — Verlog u. Druck: Mieders, Togeszeitung CmbH, Honnover M. Georgeit 20, Rut 5 34 41, Aureig-Preist 11